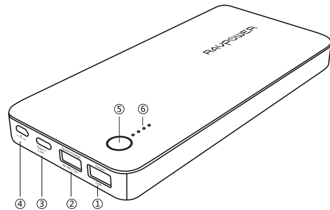
Hello

RAVPOWER TURBO 20100mAh QUICK CHARGE 2.0
EXTERNAL BATTERY PACK

Quick Start Guide



US UK CA

Product Diagram

① iSmart USB Output (DC 5V/2.4A Max)
② QC2.0 USB Output (DC 5V 2.4A/9V 1.5A/12V 1.2A Max)
③ Type-c Output (DC 5V/3A Max)
Type-c Input (DC 5V/3A Max)
④ Micro-USB Input
(DC 5V/9V/12V 2A Max)
⑤ Power Button
⑥ Power Indicator

DE

Produktdiagramm

① iSmart USB Ausgang (DC 5V/2.4A Max)
② QC2.0 USB Ausgang (DC 5V 2.4A/9V 1.5A/12V 1.2A Max.)
③ Typ-c Ausgang (DC 5V /3A Max)
Type-c Eingang (DC 5V/3A Max)
④ Mikro USB Eingang (DC 5V/9V/12V 2A Max)
⑤ Einschaltknopf
⑥ Energiestandanzeige

FR

Schéma du produit

① Sortie USB iSmart (DC 5V 2.4A Max)
② Sortie USB QC2.0 (DC 5V 2.4A/9V 1.5A/12V 1.2A Max)
③ Sortie Type-c (DC 5V/3A Max)
Entrée Type-c (DC 5V/3A Max)
④ Entrée micro-USB (DC 5V/9V/12V 2A Max)
⑤ Bouton marche / Arrêt
⑥ Voyant d'alimentation

ES

Diagrama de Producto

① Salida USB iSmart (DC 5V 2.4A Max)
② Salida del USB QC2.0 (DC 5V 2.4A / 9V 1.5A / 12V 1.2A Max)
③ Salida Type-c (DC 5V/3A Max)
Type-c de entrada (DC 5V/3A Max)
④ Micro-USB de entrada (DC 5V / 9V /12V 2A Max)
⑤ Botón de encendido
⑥ Indicador de encendido

IT

Schema del Prodotto

① Uscita USB iSmart USB (DC 5V 2.4A max)
② Uscita USB QC2.0 USB (DC 5V 2.4A/9V 1.5A/12V 1.2A Max)
③ Uscita Type-c (DC 5V/3A Max)
Entrata 3 Type-c (DC 5V/3A Max)
④ Ingresso Micro-USB(DC 5V/9V/12V 2A max)
⑤ Pulsante di Accensione
⑥ Indicatore di Alimentazione

JP

製品図

① iSmart USB 出力 (DC 5V 2.4A Max)
② QC2.0 USB 出力 (DC 5V 2.4A/9V 1.5A/12V 1.2A Max)
③ Type-c 出力 (DC 5V 3A Max)
Type-c 入力 (DC 5V 3A Max)
④ Micro-USB 入力 (DC 5V/9V/12V 2A Max)
⑤ 電源ボタン
⑥ 残容量インジケーター

US UK CA

Thank you for choosing the RAVPower TURBO RP-PB043 20,100mAh External Battery Pack. You can download the full user manual from **www.ravpower.com/support/**. If you need any further assistance, please contact the RAVPower team by email at **support@ravpower.com.**



Scan the QR code to download full user manual:

How To Use

- Connect the battery pack to your device and charging will start automatically;
- Connect Quick Charge 2.0 devices to QC2.0 USB output;
- Press the power button once to check remaining battery level;
- Use a Quick Charge 2.0 compatible charger to quickly charge the battery pack or use a standard USB charger to charge at slower speed.

Caution

- Quick Charge 2.0 speed is only available for compatible devices;
- It is normal for the battery pack to become slightly warm during charging/discharging;
- Keep away from heat, moisture, and liquid;
- Do not dismantle the battery pack;
- Fully charge the battery pack at least once every six months.

Warranty

RAVPower external battery pack is covered by RAVPower 18 months warranty from the date of its original purchase. If any problem occurs, please contact us. We will instruct you on how to return the defective unit back to us for repair/replacement.

We only provide warranty cover for products purchased from RAVPower or RAVPower authorized distributor. If you have purchased your product from a different seller, please contact your seller for warranty cover and post-sales services.

DE

Danke dass Sie sich für der RAVPower TURBO RP-PB043 20,100mAh External Akku Pack entschieden haben. Sie können die Vollversion der Bedienungsanleitung unter **www.ravpower.com/support** herunterladen. Sollten Sie Hilfe benötigen und weitere Fragen haben kontaktieren Sie bitte unser RAVPower Serviceteam per E-Mail unter: **support.de@ravpower.com**.



Scannen Sie den QR Code um die Vollversion der Bedienungsanleitung herunterzuladen:

Anwendung

- Verbinden Sie die Powerbank mit Ihrem Endgerät, der Ladevorgang startet automatisch;
- Schließen Sie Quick Charge 2.0 Geräte an den QC2.0 USB-Ausgang;
- Drücken Sie den Einschaltknopf einmal, um die verbleibende Akkuleistung zu kontrollieren;
- Benutzen Sie einen Quick Charge 2.0 fähiges Netzteil, um die Powerbank schnell aufzuladen oder verwenden Sie ein gewöhnliches Netzteil für einen langsameren Ladevorgang.

Warnung:

- Quick Charge 2.0 Geschwindigkeit ist nur bei dementsprechend fähigen Geräten möglich;
- Es ist normal, dass sich die Powerbank während der Ladevorgänge leicht erwärmt;
- Vor Hitze, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten schützen;
- Nehmen Sie die Powerbank nicht aus der Ummantelung;
- Bitte laden Sie die Powerbank mindestens einmal alle sechs Monate vollständig auf.

Garantie

Diese RAVPower externe Powerbank unterliegt der 18 monatigen RAVPower Garantiegewährleistung ab dem Kaufdatum. Sollten mit dem Gerät Probleme auftreten senden Sie uns bitte eine E-Mail. Sie erhalten von uns weitere Anweisungen bezüglich Reparatur oder Umtausch.

Wir bieten unsere Garantiegewährleistung ausschließlich für Produkte an die bei RAVPower oder einem authorisierten Händler gekauft wurden. Sollten Sie die Powerbank anderweitig gekauft haben kontaktieren Sie bitte diesen Verkäufer um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen oder Serviceleistungen in Anspruch zu nehmen.

FR

Nous vous remercions d'avoir choisi la Batterie externe TURBO RP-PB043 20,100mAh de RAVPower. Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet sur **www.ravpower.com/support/.** Pour toute autre assistance, veuillez contacter l'équipe d'assistance clientèle à **support.fr@ravpower.com**



Scannez le code QR afin de télécharger le manuel d'utilisation en version complète:

Mode d'emploi

- Connectez la batterie à votre appareil et la charge démarrera automatiquement;
- Connectez les dispositifs Charge Rapide 2.0 sur la Sortie USB QC 2.0;
- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation afin de vérifier le niveau de la batterie;
- Utilisez un chargeur compatible à Charge Rapide 2.0 afin de recharger rapidement la batterie ou utiliser un chargeur USB standard pour un chargement moins rapide.

Avertissement

- La vitesse de Charge Rapide 2.0 est uniquement disponible pour les appareils compatibles;
- Il est normal que la batterie devienne légèrement tiède pendant la recharge / décharge;
- Tenir à l'écart de la chaleur, l'humidité et tout liquide;
- Ne pas démonter la batterie;
- Charger complètement la batterie au moins une fois tous les six mois.

Garantie

La batterie externe de RAVPower est couverte par RAVPower d'une garantie de 18 mois à compter de la date d'achat initial. En cas de problèmes, veuillez nous contacter. Nous vous guiderons sur la marche à suivre afin de nous retourner l'appareil défectueux pour réparation ou remplacement.

Nous fournissons uniquement une couverture de garantie pour les produits achetés de RAVPower ou par un distributeur agréé. Dans le cas contraire, veuillez contacter le revendeur pour la couverture de garantie et le service après vente.

RP-PB043

RAVPOWER

www.ravpower.com

NORTH AMERICA

E-mail :

support@ravpower.com(US)

support.ca@ravpower.com(CA)

Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00-17:00 PST)

Address : 2228 Junction Ave, San Jose, CA 95131

EUROPE

E-mail:

support.uk@ravpower.com(UK)

support.de@ravpower.com(DE)

support.fr@ravpower.com(FR)

support.es@ravpower.com(ES)

support.it@ravpower.com(IT)

EU Importer : ZBT International Trading GmbH, Lederstr 21a,

22525 Hamburg, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail : support.jp@ravpower.com(JP)

ES

Gracias por elegir la batería externa TURBO RP-PB043 de RAVPower, con20.100mAh de capacidad. Usted puede descargar el manual de usuario completo en **www.ravpower.com/support/.** Si necesita más ayuda, póngase en contacto con el equipo de RAVPower por correo electrónico a **support.es@ravpower.com**.



Escanear el código QR para descargar el folleto completo:

Cómo utilizar

- Conecte la batería de su dispositivo y la carga se iniciará automáticamente;
- Conecte los dispositivos de carga rápida 2.0 a la QC2.0 USB de salida;
- Pulse el botón de encendido una vez para comprobar el nivel de batería restante;
- Utilice un cargador compatible Carga Rápida 2.0 para cargar rápidamente la batería o utilice un cargador USB estándar para cargar a una velocidad más lenta.

Precaución

- Carga Rápida velocidad de generación 2.0 sólo está disponible para los dispositivos compatibles;
- Es normal que el paquete de batería se calienta ligeramente durante la carga / descarga;
- Mantenga lejos del calor, la humedad y el líquido;
- No desmonte la batería;
- Cargue la batería al menos una vez cada seis meses.

Garantía

La Batería externa RAVPower está cubierta por la garantía RAVPower de 18 meses desde la fecha de su compra original. Si se produce algún problema, póngase en contacto con nosotros. Nosotros le informaremos sobre cómo devolver la unidad defectuosa para la reparación / reemplazo.

Nosotros sólo proporcionamos cobertura de la garantía para los productos comprados a RAVPower o distribuidor autorizado por RAVPower. Si usted ha comprado su producto en un vendedor diferente, por favor contacte con su vendedor para obtener cobertura de la garantía y servicio post-venta.

IT

Grazie per aver scelto la Batteria Esterna RAVPower TURBO RP-PB043 da 20,100mAh. Il manuale d'uso completo è disponibile al seguente link **www.ravpower.com/support/**. In caso di ulteriore assistenza, contattare il nostro team inviando una email al seguente indirizzo di posta elettronica **support.it@ravpower.com**.



Scansionare il QR code per scaricare il manuale d'uso completo:

Funzionamento

- Collegare la batteria al proprio dispositivo elettronico scarico per far partire la ricarica in automatico;
- Collegare dispositivi Quick Charge 2.0 all'Uscita QC2.0 USB;
- Premere una sola volta il pulsante di accensione per controllare il livello di batteria residua;
- Utilizzare un caricatore compatibile Quick Charge 2.0 per ricaricare più velocemente la batteria esterna o un caricatore USB standard per ricaricarla ad una velocità inferiore.

Avvertenze

- La velocità Quick Charge 2.0 è disponibile solo su dispositivi compatibili;
- In fase di ricarica e scarica la batteria può leggermente surriscaldarsi;
- Tenere lontano da calore, umidità e liquidi;
- Non smontare il caricatore;
- Effettuare una carica completa della batteria esterna almeno una volta ogni sei mesi.

Garanzia

Questa Batteria Esterna RAVPower è coperta da una garanzia di 18 mesi dalla sua data di acquisto. In caso di eventuali problemi, vi invitiamo a contattarci per ricevere istruzioni sulla restituzione dell'unità difettosa per riparazione o sostituzione.

RAVPower si limita a fornire una copertura di garanzia esclusivamente per prodotti acquistati direttamente da RAVPower o dai suoi rivenditori e distributori autorizzati. In caso di acquisto del prodotto da altri venditori, contattare questi ultimi per questioni riguardanti la copertura di garanzia e servizi di post vendita.

JP

RAVPower TURBO RP-PB043 20,100mAhモバイルバッテリーをお選びいただき、誠にありがとうございます。

www.ravpower.com/supportから取扱説明書の完全版をダウンロードできます。何かご不明なところがございましたら、

support.jp@ravpower.comまでご連絡ください。



QRコードをスキャンしてから、取扱説明書の完全版をご覧ください:

使い方

- 本製品を充電待ちデバイスに接続すると自動的に充電し始まります。
- Quick Charge 2.0デバイスをQC2.0 USB出力に接続します。
- 1回電源ボタンを押すと本製品の残容量をインジケーターで確認できます。
- Quick Charge 2.0対応端末でご利用いただけます。Quick Charge 2.0に対応していない端末に関しては、通常充電が可能です。

ご注意

- Quick Charge 2.0高速充電機能は対応端末だけにご利用いただきます。
- 本製品に強い衝撃を与えたり、分解や改造をしたり、釘を刺ししたりしないでください。
- 火気のそばや高温多湿な場所（浴室など）に放置しないでください。
- ご自分自身で内蔵されているバッテリーを分解すれば、爆発する恐れがあります。
- 使わなくても、半年1回で本製品への充電を行ってください。

保証とアフターサービス：

本製品はご購入日から18ケ月の保証期間を提供いたします。RAVPowerに販売の権限を授けられた販売業者によって購入された場合だけアフターサービスを提供いたします。万が一、商品不良などの問題がございましたら、ご連絡頂ければ早急にご対応させていただきます。弊社が返品、交換、修理及び返金依頼を受け付け致します。

当社はRAVPower公式ウェブサイト及び販売の権限を授けられた販売業者によって購入された場合だけアフターサービスを提供いたします。他の小売業者から購入された商品の交換・返品・返金に関しましてはご購入先へお問い合わせください。あらかじめご了承の程お願い申し上げま。

POWER YOUR LIFE

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.